BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 21/2018/TT-BNNPTNT

Hà Nội, ngày 15 tháng 11 năm 2018

THÔNG TƯ

QUY ĐỊNH GHI, NỘP BÁO CÁO, NHẬT KÝ KHAI THÁC THỦY SẢN; CÔNG BÓ CẢNG CÁ CHỈ ĐỊNH XÁC NHẬN NGUÒN GÓC THỦY SẢN TỪ KHAI THÁC; DANH SÁCH TÀU CÁ KHAI THÁC THỦY SẢN BẮT HỢP PHÁP; XÁC NHẬN NGUYỀN LIỆU, CHỨNG NHẬN NGUÒN GÓC THỦY SẢN KHAI THÁC

Căn cứ Nghị định số <u>15/2017/NĐ-CP</u> ngày 17 tháng 02 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Luật Thủy sản năm 2017;

Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Thủy sản,

Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ban hành Thông tư quy định ghi, nộp báo cáo, nhật ký khai thác thủy sản; công bố cảng cá chỉ định xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác; danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp; xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.

Chương I

QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh

Thông tư này quy định ghi, nộp báo cáo, nhật ký khai thác thủy sản; công bố danh sách cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác; công bố danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp; xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác; xác nhận nguyên liệu thủy sản nhập khẩu hoặc sản phẩm thủy sản được sản xuất từ nguyên liệu thủy sản nhập khẩu không có nguồn gốc từ khai thác thủy sản bất hợp pháp.

Điều 2. Đối tượng áp dụng

Tổ chức, cá nhân có liên quan đến hoạt động đánh bắt nguồn lợi thủy sản, hậu cần đánh bắt nguồn lợi thủy sản; thu mua, chuyển tải, vận chuyển, bốc dỡ, chế biến, xuất nhập khẩu thủy sản từ khai thác; xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác, xác nhận cam kết nguyên liệu thủy sản khai thác nhập khẩu để chế biến xuất khẩu vào thị trường có yêu cầu.

Điều 3. Giải thích từ ngữ

Trong Thông tư này, các từ ngữ dưới đây được hiểu như sau:

- 1. Nhật ký khai thác thủy sản là bản ghi bằng giấy hoặc điện tử ghi lại thông tin hoạt động khai thác hàng ngày trên biển của tàu đánh bắt nguồn lợi thủy sản.
- 2. Nhật ký thu mua, chuyển tải là bản ghi bằng giấy hoặc điện tử ghi lại thông tin quá trình hoạt động thu mua, chuyển tải thủy sản của tàu thu mua, chuyển tải thủy sản.
- 3. Báo cáo khai thác thủy sản là bản ghi bằng giấy hoặc điện tử ghi lại kết quả hoạt động của tàu đánh bắt nguồn lợi thủy sản có chiều dài lớn nhất từ 6 đến dưới 12 mét, tàu hậu cần đánh bắt nguồn lợi thủy sản cho một chuyến biển trong một khoảng thời gian.
- 4. Xác nhận nguyên liệu thủy sản là việc xác nhận của cơ quan thẩm quyền đối với nguyên liệu thủy sản có nguồn gốc từ khai thác không vi phạm quy định về khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định.
- 5. Chứng nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác là việc chứng nhận của cơ quan thẩm quyền đối với lô hàng thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ khai thác không vi phạm quy định về khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định.
- 6. Xác nhận cam kết nguyên liệu thủy sản nhập khẩu hoặc sản phẩm thủy sản được sản xuất từ nguyên liệu thủy sản nhập khẩu là việc xác nhận của cơ quan thẩm quyền đối với lô hàng thủy sản được chế biến từ thủy sản khai thác nhập khẩu không có nguồn gốc từ khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định.

Chươna II

GHI, NỘP NHẬT KÝ, BÁO CÁO KHAI THÁC THỦY SẢN

Điều 4. Ghi, nộp nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản đối với tàu đánh bắt nguồn lợi thủy sản

1. Thuyền trưởng tàu đánh bắt nguồn lợi thủy sản có chiều dài lớn nhất từ 12 mét trở lên hàng ngày ghi nhật ký khai thác thủy sản theo Mẫu số 01 Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này; nộp nhật ký khai thác thủy sản cho tổ chức quản lý cảng cá trong thời hạn 24 giờ sau khi

tàu hoàn tất việc bốc dỡ thủy sản qua cảng.

2. Thuyền trưởng tàu đánh bắt nguồn lợi thủy sản có chiều dài lớn nhất từ 06 đến dưới 12 mét ghi báo cáo khai thác thủy sản theo Mẫu số 03 Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này; nộp báo cáo khai thác thủy sản cho tổ chức quản lý cảng cá theo định kỳ 01 tuần/01 lần.

Điều 5. Ghi, nộp nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản đối với tàu hậu cần đánh bắt nguồn lọi thủy sản

- 1. Thuyền trưởng tàu thu mua, chuyển tải thủy sản hàng ngày ghi nhật ký thu mua, chuyển tải thủy sản theo Mẫu số 02 Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này; nộp nhật ký thu mua, chuyển tải thủy sản cho tổ chức quản lý cảng cá trong thời hạn 24 giờ sau khi tàu hoàn tất việc bốc dỡ thủy sản qua cảng.
- 2. Thuyền trưởng tàu thăm dò, tìm kiếm, dẫn dụ nguồn lợi thủy sản ghi báo cáo thăm dò, tìm kiếm, dẫn dụ nguồn lợi thủy sản theo Mẫu số 04 Phụ lục I ban hành kèm theo Thông tư này; nộp báo cáo thăm dò, tìm kiếm, dẫn dụ nguồn lợi thủy sản cho tổ chức quản lý cảng cá trong thời hạn 24 giờ sau khi tàu cập cảng.

Chương III

CÔNG BỐ CẢNG CÁ CHỈ ĐỊNH XÁC NHẬN NGUỒN GỐC THỦY SẢN TỪ KHAI THÁC; DANH SÁCH TÀU CÁ KHAI THÁC THỦY SẢN BẮT HỢP PHÁP

Điều 6. Công bố danh sách cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác

- 1. Cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác là cảng cá đáp ứng tiêu chí của cảng cá loại I hoặc loại II và đã được công bố mở cảng cá theo quy định.
- 2. Hàng quý, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn rà soát, báo cáo Tổng cục Thủy sản danh sách cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác theo Mẫu số 01 Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này để tổng hợp, trình Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn công bố.
- 3. Danh sách cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác được đăng tải trên Trang thông tin điện tử của Tổng cục Thủy sản.

Điều 7. Kiểm tra tàu cá và giám sát sản lượng thủy sản tại cảng cá

- 1. Cơ quan thực hiện
- a) Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tổ chức kiểm tra tàu cá tại cảng cá;
- b) Tổ chức quản lý cảng cá giám sát việc bốc đỡ thủy sản qua cảng; bố trí văn phòng làm việc, phối hợp thực hiện kiểm tra tàu cá tại cảng cá.
- 2. Giám sát việc bốc dỡ thủy sản qua cảng

Khi nhận được đề nghị cập cảng của chủ tàu hoặc thuyền trưởng tàu cá, tổ chức quản lý cảng cá đối chiếu với danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp; trường hợp tàu cá nằm trong danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp thì không cho bốc dỡ thủy sản và thông báo cho cơ quan chức năng xử lý theo quy định; trường hợp không nằm trong danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp thì bố trí cho tàu cá cập cảng bốc dỡ thủy sản và cử cán bộ giám sát sản lượng, thành phần loài thủy sản bốc dỡ qua cảng.

Trường hợp phát hiện sản lượng thủy sản bốc dỡ thực tế sai lệch trên, dưới 20% so với sản lượng khai báo trước khi cập cảng thì lập biên bản, xử lý theo thẩm quyền hoặc bàn giao cho cơ quan chức năng xử lý theo quy định.

3. Giấy biên nhân thủy sản bốc dỡ qua cảng

Theo đề nghị của chủ tàu hoặc thuyền trưởng, tổ chức quản lý cảng cá kiểm tra thông tin tàu cá, Nhật ký khai thác thủy sản, cấp Giấy biên nhận thủy sản bốc dỡ qua cảng theo Mẫu số 02 Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.

Số lượng giấy biên nhận được cấp cho mỗi chuyến biển theo đề nghị của chủ tàu hoặc thuyền trưởng, nhưng tổng sản lượng thủy sản trong các giấy biên nhận không nhiều hơn sản lượng thực tế đã bốc dỡ qua cảng.

- 4. Kiểm tra đối với tàu cá cập cảng
- a) Đối tượng kiểm tra: Tàu cá có chiều dài lớn nhất từ 24 mét trở lên; tàu cá có chiều dài lớn nhất dưới 24 mét kiểm tra tối thiểu 20% đối với tàu làm nghề khai thác cá ngừ, tối thiểu 10% đối với tàu làm nghề lưới kéo, tối thiểu 05% đối với tàu làm nghề khác trên tổng số tàu cá cập cảng bốc dỡ thủy sản; tàu cá có dấu hiệu vi phạm quy định về khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định;
- b) Nội dung kiểm tra: Kiểm tra thông tin được ghi trong Nhật ký khai thác thủy sản hoặc Nhật ký thu mua, chuyển tải thủy sản với sản lượng, thành phần loài thủy sản trên tàu cá, phù hợp với loại nghề khai thác; đối chiếu tên, số đăng ký tàu cá với danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn công bố;
- c) Biên bản kiểm tra theo Mẫu số 03 Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.
- 5. Kiểm tra đối với tàu cá rời cảng

a) Đối tượng kiểm tra: Tàu cá có chiều dài lớn nhất từ 24 mét trở lên; tàu cá có chiều dài lớn nhất dưới 24 mét kiểm tra tối thiểu 20% đối với tàu làm nghề khai thác cá ngừ, tối thiểu 10% đối với tàu làm nghề lưới kéo, tối thiểu 05% đối với tàu làm nghề khai thác khác trên tổng số tàu cá rời cảng đi khai thác;

b) Nội dung kiểm tra

Kiểm tra, đối chiếu tên, số đăng ký tàu cá với danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp do Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn công bố;

Kiểm tra hồ sơ: Giấy chứng nhận đăng ký tàu cá; Giấy phép khai thác thủy sản; Giấy chứng nhận an toàn kỹ thuật tàu cá; Nhật ký khai thác thủy sản (theo mẫu); các văn bằng, chứng chỉ thuyền trưởng, máy trưởng, thợ máy; Sổ danh bạ thuyền viên;

Kiểm tra thực tế trên tàu: Trang thiết bị hàng hải, cứu sinh, cứu hỏa; hệ thống thông tin liên lạc, tín hiệu; thiết bị giám sát hành trình; ngư cụ; thuyền viên; đánh dấu tàu cá;

- c) Biên bản kiểm tra theo Mẫu số 04 Phụ lục II ban hành kèm theo Thông tư này.
- 6. Trường hợp phát hiện vi phạm, cơ quan kiểm tra lập biên bản, xử lý theo thẩm quyền hoặc bàn giao cho cơ quan chức năng xử lý theo quy định.

Điều 8. Danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp

- 1. Tàu cá bị đưa vào danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp là tàu cá bị xử phạt vi phạm hành chính thuộc một trong các hành vi quy định tại khoản 1 Điều 60 Luật Thủy sản.
- 2. Tàu cá được đưa ra khỏi danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp thuộc một trong các trường hợp sau:
- a) Tàu cá đã xóa đăng ký theo quy định tại khoản 1 Điều 72 Luật Thủy sản;
- b) Chủ tàu cá quy định tại khoản 1 Điều này đã chấp hành xong quyết định xử phạt vi phạm hành chính và thực hiện xong biện pháp khắc phục hậu quả theo quy định tại quyết định xử phạt vi phạm hành chính.
- 3. Hàng tuần, cơ quan quản lý thủy sản cấp tỉnh có quản lý tàu cá khai thác thủy sản trên biển rà soát, tổng hợp, lập danh sách tàu cá thuộc khoản 1, khoản 2 Điều này, báo cáo Tổng cục Thủy sản để đưa vào hoặc đưa ra khỏi danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp trên Trang thông tin điện tử của Tổng cục Thủy sản.Bổ sung

Chương IV

XÁC NHÂN NGUYÊN LIÊU, CHỨNG NHÂN NGUỒN GỐC THỦY SẢN KHAI THÁC

Điều 9. Thẩm quyền xác nhân nguyên liêu, chứng nhân nguồn gốc thủy sản khai thác

- 1. Tổ chức quản lý cảng cá được chỉ định theo khoản 3 Điều 6 Thông tư này thực hiện xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác trong nước về khối lương, thành phần loài thủy sản, vùng và thời gian khai thác đối với tàu cá bốc dỡ thủy sản tại cảng cá khi có yêu cầu.
- 2. Cơ quan quản lý thủy sản cấp tỉnh được công bố trên Trang thông tin điện tử của Tổng cục Thủy sản tại Phụ lục IV ban hành kèm theo Thông tư này thực hiện chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác trong nước không vi phạm quy định về khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định.
- 3. Cục Quản lý chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản thực hiện xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản được chế biến từ nguyên liệu thủy sản khai thác nhập khẩu không có nguồn gốc từ khai thác thủy sản bất hợp pháp, không báo cáo và không theo quy định theo yêu cầu của tổ chức nghề cá khu vực hoặc nước nhập khẩu.
- 4. Cơ quan Thú y thực hiện kiểm dịch, kiểm soát nguồn gốc nguyên liệu thủy sản khai thác nhập khẩu theo Thông tư số <u>26/2016/TT-BNNPTNT</u> ngày 30 tháng 6 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định về kiểm dịch động vật, sản phẩm động vật thủy sản và các văn bản sửa đổi, bổ sung Thông tư này.

Điều 10. Xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác trong nước

- 1. Tổ chức, cá nhân đề nghị xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác nộp 01 bộ hồ sơ trực tiếp hoặc gửi qua dịch vụ bưu chính hoặc qua môi trường mạng (nếu có) đến tổ chức quản lý cảng cá, nơi tàu cá đã bốc dỡ thủy sản qua cảng.
- 2. Hồ sơ đề nghi xác nhân gồm:
- a) Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác theo Mẫu số 01 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này đã kê khai đầy đủ thông tin;
- b) Bản chính Giấy biên nhận thủy sản bốc dỡ qua cảng đã được tổ chức quản lý cảng cá cấp, trường hợp nộp hồ sơ qua môi trường mạng thì nộp bản sao chụp.
- 3. Trong thời hạn 02 ngày làm việc kể từ ngày nhận đầy đủ hồ sơ, tổ chức quản lý cảng cá thẩm định thông tin đề nghị xác nhận về khối lượng, thành phần loài thủy sản bốc dỡ tại cảng với Số theo dõi tàu cá cập cảng bốc dỡ thủy sản, vùng và thời gian khai thác với hành trình

của tàu trong hệ thống giám sát tàu cá và cấp Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác theo Mẫu số 01 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này. Trường hợp không cấp giấy xác nhận, tổ chức quản lý cảng cá trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do.

Trường hợp chưa xác nhận hết khối lượng thủy sản trong giấy biên nhận, tổ chức quản lý cảng cá trả lại bản chính giấy biên nhận đã ghi khối lượng nguyên liệu còn lại cho tổ chức, cá nhân đề nghị. Trường hợp xác nhận hết khối lượng thủy sản, tổ chức quản lý cảng cá thu bản chính giấy biên nhân và lưu hồ sơ.

4. Tổ chức, cá nhân đề nghị xác nhận nộp phí, giá dịch vụ theo quy định.

Điều 11. Cấp, cấp lại Giấy chúng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác

- 1. Tổ chức, cá nhân đề nghị cấp, cấp lại Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác nộp 01 bộ hồ sơ trực tiếp hoặc gửi qua dịch vụ bưu chính hoặc qua môi trường mạng (nếu có) đến một trong số cơ quan thẩm quyền được quy định tại khoản 2 Điều 9 Thông tư này.
- 2. Hồ sơ đề nghị chứng nhận gồm:
- a) Bản sao Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác có mô tả nguyên liệu đã sử dụng theo mục B Mẫu số 01 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này; trường hợp nguyên liệu thủy sản chưa sử dụng hết, tổ chức, cá nhân đề nghị chứng nhận nộp bản chính Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác để cơ quan thẩm quyền xác nhận phần nguyên liệu chưa sử dụng. Trường hợp nguyên liệu thủy sản đã sử dụng hết, cơ quan thẩm quyền thu bản chính Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác và lưu hồ sơ;
- b) Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo Mẫu số 02 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này đối với sản phẩm xuất khẩu vào thị trường châu Âu hoặc theo Mẫu số 03 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này đối với sản phẩm xuất khẩu vào thị trường các nước thuộc Ủy ban quốc tế về bảo tồn cá ngừ Đại Tây Dương hoặc giấy chứng nhận theo yêu cầu của cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu đã kê khai đầy đủ thông tin;
- c) Thông tin bổ sung cho sản phẩm thủy sản được chế biến từ tàu cá Việt Nam và Thông tin vận tải theo Mẫu số 02a, 02b Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này.
- 3. Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác được cấp lại trong các trường hợp: Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác bị rách, nát không còn nguyên vẹn; bị mất; có thay đổi thông tin trong giấy chứng nhận. Hồ sơ đề nghị cấp lại giấy chứng nhận gồm:
- a) Đơn đề nghị cấp lại Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo Mẫu số 05 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này;
- b) Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo Mẫu số 02 hoặc Mẫu số 03 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này hoặc giấy chứng nhận theo yêu cầu của cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu đã kê khai đầy đủ thông tin;
- c) Bản gốc Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác bị rách, nát không còn nguyên vẹn, bị sai thông tin (trừ trường hợp giấy chứng nhân bi mất).
- 4. Trong thời hạn 02 ngày làm việc kể từ ngày nhận đầy đủ hồ sơ, cơ quan thẩm quyền kiểm tra thông tin, thẩm định hồ sơ và thực hiện:
- a) Chứng nhận khi thông tin trong Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác được kê khai đầy đủ và đúng với thông tin về tàu cá, Giấy phép khai thác thủy sản, Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác; xác nhận vào mục C của Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác khi nguyên liệu chưa sử dụng hết, trả lại 01 bộ hồ sơ cho tổ chức, cá nhân đề nghị (bao gồm bản chính Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác khi nguyên liệu chưa sử dụng hết) và lưu bản sao hồ sơ tại cơ quan thẩm quyền;
- b) Không chứng nhận khi thông tin kê khai trong hồ sơ không đúng với thông tin về tàu cá, Giấy phép khai thác thủy sản, Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác; trường hợp không chứng nhận, cơ quan thẩm quyền trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do.
- 5. Giấy chứng nhận cấp lại phải có số trùng với số của bản gốc Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác đã cấp và có thêm ký hiệu "R" ở phần "số giấy chứng nhận"; cơ quan thẩm quyền cấp giấy thông báo việc cấp lại Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác cho các cơ quan thẩm quyền có liên quan.
- 6. Tổ chức, cá nhân đề nghị chứng nhận nộp phí và lệ phí theo quy định.

Điều 12. Xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu

- 1. Tổ chức, cá nhân có nhu cầu xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu nộp 01 bộ hồ sơ và nhận kết quả giải quyết thủ tục hành chính đồng thời với các thủ tục cấp Giấy chứng nhận an toàn thực phẩm cho lô hàng thực phẩm thủy sản xuất khẩu theo quy định tại Thông tư số 48/2013/TT-BNNPTNT ngày 12 tháng 11 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về kiểm tra, chứng nhận an toàn thực phẩm thủy sản xuất khẩu. Hồ sơ đề nghị xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu gồm:
- a) Bản chính hoặc bản sao Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác do cơ quan thẩm quyền của nước có tàu cá mang cờ cấp;
- b) Giấy xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu theo Mẫu số 03 hoặc Mẫu số 04 Phụ lục III ban hành kèm theo Thông tư này hoặc giấy khác có nội dung tương đương theo yêu cầu của cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu hoặc tổ chức nghề cá khu vực đã kê khai đầy đủ thông tin.
- 2. Cơ quan thẩm quyền quy định tại khoản 3 Điều 9 Thông tư này thực hiện kiểm tra, xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản

xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu theo các nôi dung sau:

a) Đối chiếu thông tin về tàu đánh bắt nguồn lợi thủy sản và các thông tin khác (quốc gia có tàu mang cờ, khối lượng, chủng loại thủy sản) trong Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác do cơ quan thẩm quyền nước xuất khẩu cấp cho lô nguyên liệu nhập khẩu vào Việt Nam với các thông tin sau:

Danh sách tàu cá vi phạm khai thác thủy sản bất hợp pháp của cơ quan thẩm quyền nước xuất khẩu hoặc tổ chức quản lý nghề cá khu vực được cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu công nhận;

Danh sách tàu cá có đăng ký và được cấp phép khai thác thủy sản (bao gồm thông tin về: Loài thủy sản, khu vực, mùa vụ khai thác) của tổ chức quản lý nghề cá khu vực được cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu công nhận (đối với quốc gia có tàu cá mang cờ là thành viên của tổ chức này);

- b) Đối chiếu về khối lượng, chủng loại nguyên liệu thủy sản khai thác nhập khẩu để chế biến xuất khẩu với thông tin về lô hàng nhập khẩu được Cơ quan Thú y kiểm tra, chứng nhận kiểm dịch khi nhập khẩu vào Việt Nam;
- c) Đối chiếu về khối lượng, chủng loại nguyên liệu thủy sản khai thác nhập khẩu để chế biến xuất khẩu với hồ sơ thống kê xác nhận cam kết sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu và hồ sơ giám sát trong quá trình kiểm tra, chứng nhận an toàn thực phẩm lô hàng thủy sản khai thác xuất khẩu;
- d) Đối chiếu các quy định khác của cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu, Giấy xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu hoặc theo yêu cầu của tổ chức nghề cá khu vực.
- 3. Trong thời hạn 02 ngày làm việc sau khi kết thúc kiểm tra, cơ quan thẩm quyền xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu nếu lô hàng đáp ứng các quy định tại khoản 2 Điều này. Trường hợp không xác nhận cam kết hoặc chứng nhận, cơ quan thẩm quyền trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do.

Điều 13. Kiểm tra việc thực hiện xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác

- 1. Cơ quan kiểm tra: Tổng cục Thủy sản, Cục Quản lý chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản.
- 2. Đối tượng được kiểm tra: Cơ quan quản lý thủy sản cấp tỉnh; tổ chức quản lý cảng cá được chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác; cơ sở chế biến, xuất khẩu thủy sản có thực hiện xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.
- 3. Nôi dung kiểm tra:
- a) Kiểm tra về trình tự, thủ tục, hồ sơ thực hiện việc xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác;
- b) Kiểm tra về trình tự, thủ tục, hồ sơ thực hiện việc kiểm tra tàu cá cập cảng, rời cảng và giám sát sản lượng thủy sản bốc đỡ tại cảng cá.
- 4. Xử lý kết quả kiểm tra: Trong trường hợp phát hiện có vi phạm, tùy theo mức độ vi phạm, cơ quan kiểm tra xử lý theo thẩm quyền hoặc kiến nghị cơ quan có thẩm quyền xử lý theo quy định; kiến nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đưa ra khỏi danh sách cảng cá chỉ định đối với những tổ chức quản lý cảng cá không thực hiện đúng quy định về xác nhận nguyên liệu thủy sản từ khai thác gây hậu quả dẫn đến các lô hàng bị trả về hoặc vi phạm có hệ thống quy trình thẩm định xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.

Chươna V

TRÁCH NHIỆM VÀ QUYỀN HẠN CỦA TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

Điều 14. Tổng cục Thủy sản

- 1. Tổ chức thực hiện các nội dung được quy định theo Thông tư này.
- 2. Tổ chức tập huấn, bồi dưỡng chuyên môn, nghiệp vụ cho tổ chức, cá nhân có liên quan đến việc ghi, nộp nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản; công tác kiểm tra, xác nhân nguyên liệu, chứng nhân nguồn gốc thủy sản khai thác.
- 3. Tổ chức kiểm tra việc thực hiện xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác của các tổ chức, cá nhân liên quan.
- 4. Chủ trì xử lý wrớng mắc liên quan đến việc xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác trong nước; phối hợp với các cơ quan có liên quan trao đổi thông tin, xử lý wrớng mắc liên quan đến việc xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu.
- 5. Đăng tải danh sách tàu cá Việt Nam khai thác thủy sản bất hợp pháp, danh sách cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác trên Trang thông tin điện tử của Tổng cục Thủy sản.
- 6. Tổng hợp, báo cáo Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn kết quả thực hiện xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.Bổ sung

Điều 15. Cục Quản lý chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản

1. Chỉ đạo, tổ chức thực hiện, định kỳ kiểm tra, giám sát hoạt động có liên quan đến việc kiểm tra, xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản

phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu.

- 2. Thống nhất quản lý về chuyên môn, nghiệp vụ; tập huấn, bồi dưỡng cho cán bộ thực hiện công tác kiểm tra, xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu.
- 3. Chủ trì đàm phán với cơ quan thẩm quyền nước ngoài trong việc hợp tác, trao đổi thông tin, xử lý wướng mắc liên quan đến việc xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu.
- 4. Hàng quý gửi báo cáo kết quả kiểm tra, xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu về Tổng cục Thủy sản để tổng hợp, báo cáo Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.
- 5. Chỉ đạo Trung tâm Chất lượng Nông lâm thủy sản vùng:
- a) Thực hiện việc xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu theo quy định tại Điều 12 Thông tư này;
- b) Hướng dẫn chủ hàng nhập khẩu trình tự, thủ tục và nội dung liên quan đến việc xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu theo quy định tại Thông tư này;
- c) Lưu trữ hồ sơ xác nhận cam kết hoặc chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu trong thời hạn 36 tháng kể từ ngày được xác nhận, chứng nhận.

Điều 16. Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

- 1. Chỉ đạo, tuyên truyền, hướng dẫn, kiểm tra việc thực hiện Thông tư này trên địa bàn được giao quản lý.
- 2. Tổ chức kiểm tra, kiểm soát tàu cá hoạt động khai thác thủy sản bất hợp pháp tại cảng cá trên địa bàn tỉnh.
- 3. Tham mưu cho Ủy ban nhân dân cấp tỉnh đảm bảo kinh phí, nguồn nhân lực và các điều kiện liên quan cho hoạt động của cơ quan thẩm quyền về kiểm tra tàu cá tại cảng cá, xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.
- 4. Hàng quý rà soát, lập danh sách cảng cá chỉ định có đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ khai thác, báo cáo Tổng cục Thủy sản để trình Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn công bố theo quy định.
- 5. Cập nhật, báo cáo Tổng cục Thủy sản những thay đổi về tổ chức, nhân sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 9 Thông tư này (mẫu dấu, chữ ký) để thông báo cho cơ quan thẩm quyền nước ngoài.
- 6. Hướng dẫn chủ hàng, chủ tàu, thuyền trưởng trình tự, thủ tục và nội dung liên quan đến việc xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo quy định.
- 7. Yêu cầu thuyền trưởng, chủ tàu hoặc người đại diện của chủ tàu, chủ hàng cung cấp những thông tin liên quan phục vụ cho việc kiểm tra, xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo quy định.
- 8. Cập nhật dữ liệu từ nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản vào cơ sở dữ liệu nghề cá quốc gia.
- 9. Phối hợp với Tổng cục Thủy sản tiếp nhận, xử lý, xác minh thông tin liên quan đến xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo yêu cầu của cơ quan thẩm quyền nước ngoài.
- 10. Rà soát, tổng hợp và báo cáo Tổng cục Thủy sản danh sách tàu cá đề nghị đưa vào hoặc đưa ra khỏi danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp theo quy định tại khoản 3 Điều 8 Thông tư này.
- 11. Tổng hợp tình hình khai thác thủy sản từ nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản, công tác xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác, tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp gửi về Tổng cục Thủy sản trước ngày 20 hàng tháng hoặc khi có yêu cầu.
- 12. Báo cáo kết quả thực hiện chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác theo Mẫu số 01 Phụ lục VII ban hành kèm theo Thông tư này; lưu trữ hồ sơ liên quan đến việc chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác trong thời hạn 36 tháng kể từ ngày chứng nhận.

Điều 17. Tổ chức quản lý cảng cá

- 1. Cập nhật, báo cáo Tổng cục Thủy sản mẫu dấu và chữ ký của người có thẩm quyền xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác để đăng tải, thông báo trên trang thông tin điện tử của Tổng cục Thủy sản.
- 2. Tổ chức tập huấn hoặc cử người tham dự các lớp tập huấn, bồi dưỡng chuyên môn, nghiệp vụ về công tác xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác.
- 3. Đảm bảo vệ sinh, an toàn thực phẩm tại cảng cá theo quy định.
- 4. Từ chối cho tàu cá bốc dỡ thủy sản đối với tàu cá nằm trong danh sách tàu cá khai thác thủy sản bất hợp pháp và thông báo cho cơ quan thẩm quyền xử lý; từ chối xác nhận nguyên liệu thủy sản từ khai thác nếu tổ chức, cá nhân đề nghị xác nhận không cung cấp đầy đủ thông tin hoặc không chính xác theo quy định.

5. Hàng ngày ghi chép, cập nhật sản lượng, thành phần loài thủy sản bốc đỡ qua cảng theo Mẫu số 02 Phụ lục VII ban hành kèm theo Thông tư này; cập nhật số liệu giám sát sản lượng thủy sản bốc đỡ qua cảng vào cơ sở dữ liệu nghề cá quốc gia trước ngày 15 hàng tháng.

Truy cập hệ thống cơ sở dữ liệu quốc gia về danh sách tàu cá được cấp phép khai thác thủy sản, cơ sở dữ liệu giám sát hành trình tàu cá để thực hiện việc xác nhân nguyên liệu thủy sản khai thác.

- 6. Chấp hành việc thanh tra, kiểm tra của cơ quan chức năng về việc xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác, phối hợp với cơ quan chức năng trong việc thanh tra, kiểm tra tàu cá tại cảng cá.
- 7. Cấp phát mẫu nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản cho tổ chức, cá nhân có tàu cá; thu nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản; lập danh sách tàu cá đã nộp nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản và gửi về cơ quan quản lý thủy sản cấp tỉnh trước ngày 20 hàng tháng.
- 8. Trước ngày 20 hàng tháng, báo cáo Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về kết quả xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác theo Mẫu số 03 Phụ lục VII ban hành kèm theo Thông tư này; lưu trữ hồ sơ liên quan đến việc xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác trong thời hạn 36 tháng kể từ ngày xác nhân.

Điều 18. Thuyền trưởng, chủ tàu cá

- 1. In, ghi và nộp nhật ký, báo cáo khai thác thủy sản theo quy định; cung cấp đúng, đầy đủ thông tin ghi trong Giấy xác nhận nguỳn gốc thủy sản khai thác, Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác cho chủ hàng; ký xác nhận và chịu trách nhiệm về thông tin đã cung cấp.
- 2. Thông báo cho tổ chức quản lý cảng cá trước khi tàu cập cảng hoặc rời cảng theo quy định; cung cấp thông tin về tàu cá, yêu cầu về dịch vụ, dự kiến sản lượng thủy sản bốc đỡ qua cảng.
- 3. Thực hiện các hoạt động khai thác thủy sản theo quy định của pháp luật.
- 4. Chấp hành việc thanh tra, kiểm tra, kiểm soát theo yêu cầu của cơ quan có thẩm quyền.

Điều 19. Tổ chức, cá nhân đề nghị xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác

- 1. Cung cấp đúng, đầy đủ thông tin ghi trong Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác, Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác, Giấy xác nhận cam kết sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu; ký xác nhận và chịu trách nhiệm về thông tin đã cung cấp.
- 2. Lưu trữ hồ sơ xác nhận nguyên liệu, chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác trong thời hạn 36 tháng kể từ ngày được xác nhận, chứng nhận.
- 3. Phối hợp với cơ quan thẩm quyền trong việc cung cấp thông tin, giải trình những wớng mắc theo yêu cầu cơ quan thẩm quyền nước nhập khẩu đối với lô hàng xuất khẩu.

Chương VI

TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Điều 20. Điều khoản chuyển tiếp

Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác, Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác, Giấy xác nhận cam kết sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu, Giấy chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác được cấp trước ngày Thông tư này có hiệu lực thì được tiếp tục sử dụng.

Điều 21. Điều khoản thi hành

- 1. Thông tư này có hiệu lực kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2019.
- 2. Thông tư này thay thế các Thông tư:
- a) Thông tư số 50/2015/TT-BNNPTNT ngày 30 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định việc chứng nhận, xác nhận thủy sản khai thác;
- b) Thông tư số 52/2013/TT-BNNPTNT ngày 11 tháng 12 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị định số 80/2012/ND-CP ngày 08/10/2012 của Chính phủ về quản lý cảng cá, khu neo đậu tránh trú bão cho tàu cá.
- 3. Thông tư này bãi bỏ Điều 1 Thông tư số <u>02/2018/TT-BNNPTNT</u> ngày 31 tháng 01 năm 2018 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn sửa đổi, bổ sung Thông tư <u>50/2015/TT-BNNPTNT</u>, Thông tư <u>25/2013/TT-BNNPTNT</u>, Thông tư <u>02/2006/TT-BTS</u>, Thông tư <u>62/2008/TT-BNN</u> và Thông tư <u>26/2016/TT-BNNPTNT</u>.
- 4. Các văn bản được dẫn chiếu để áp dụng tại Thông tư này khi có sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế thì được áp dụng theo văn bản sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế đó.
- 5. Trong quá trình thực hiện, nếu có vấn đề phát sinh hoặc vướng mắc, các tổ chức, cá nhân kịp thời báo cáo về Tổng cục Thủy sản hoặc Cục Quản lý chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản để tổng hợp, báo cáo Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn xem xét, quyết định./.

KT. BỘ TRƯỞNG THỨ TRƯỞNG

Nơi nhân:

- Văn phòng Chính phủ;
- Lãnh đạo Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Qục Kiểm tra văn bản Bộ Tư pháp;
- Các đơn vị có liên quan thuộc Bộ NN&PTNT;
- Sở Nông nghiệp và PTNT tỉnh, TP trực thuộc Trung ương;
- Công báo Chính phủ;
- Cổng thông tin điện tử Chính phủ;
- Cổng thông tin điện tử Bộ NN&PTNT;
- Luu: VT, TCTS (200 bản).

Phùng Đức Tiến

PHU LUC I

BIỂU MẪU KHAI THÁC THỦY SẢN; BÁO CÁO KHAI THÁC THỦY SẢN (Ban hành kèm theo Thông tư số 21/2018/TT-BNNPTNT ngày 15 tháng 11 năm 2018 của Bộ nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

Mẫu số 01: Nhật ký khai thác thủy sản.

Mẫu số 02: Nhật ký thu mua, chuyển tải thủy sản.

Mẫu số 03: Báo cáo khai thác thủy sản.

Mẫu số 04: Báo cáo thăm dò, tìm kiếm, dẫn dụ nguồn lợi thủy sản.

HƯỚNG DẪN CÁCH GHI THÔNG TIN TRONG CÁC BIỂU MẪU

I. NHẬT KÝ KHAI THÁC THỦY SẢN

- 1. Mục [7], mục [8]: Ghi tên loại nghề phụ (nếu có) theo Giấy phép khai thác thủy sản.
- 2. Mục [9.e]: Ghi cụ thể tên loại nghề và kích thước chủ yếu tương ứng với loại nghề đó.
- 3. Mục [12]: Do cơ quan/đơn vị thu Nhật ký khai thác thủy sản ghi.
- 4. Mục [Mẻ thứ]: Ghi theo thứ tự các mẻ lưới hoặc mẻ câu.
- 5. Mục [Vĩ độ/Kinh độ]: Ghi cụ thể đến phút của Vĩ độ/Kinh độ. Nếu tàu không có máy định vị thì ghi tên vùng biển hoạt động của chuyến biển.
- 6. Mục [Loài .../Tên loài thủy sản]: Ghi cụ thể tên tiếng Việt của loài/nhóm loài thủy sản. Ví dụ: Cá Ngừ đại dương, cá Thu, cá Hồng, cá Song,...

II. NHẬT KÝ THU MUA, CHUYỂN TẢI THỦY SẢN

- 1. Mục [9]: Do cơ quan/đơn vị thu Nhật ký thu mua, chuyển tải thủy sản ghi.
- 2. Mục [Vĩ độ/Kinh độ]: Ghi cụ thể đến phút của Vĩ độ/Kinh độ. Nếu tàu không có máy định vị thì ghi tên vùng biển hoạt động của chuyến biển.
- 3. Mục [Thông tin tàu đánh bắt thủy sản]: Ghi số đăng ký; loại nghề khai thác thủy sản; số Giấy phép khai thác thủy sản của tàu đánh bắt thủy sản.
- 4. Muc [Loài ...]: Ghi cụ thể tên tiếng Việt của loài/nhóm loài thủy sản. Ví dụ: Cá Ngừ đại dương, cá Thu, cá Hồng, cá Song,...
- 5. Mục [Khối lượng thủy sản]: Ghi tổng khối lượng thủy sản đã được thu mua/chuyển tải.

Mẫu số 01 (Phụ lục I)

MẪU NHẬT KÝ KHAI THÁC THỦY SẢN

Trang bìa						
	TÔNG	CỤC THỦY SẢN 				
	NHẬT KÝ KI	HAI THÁC THỦY SẢN				
	(NGHÈ CHÍN	NH:)				
1. Họ và tên chủ tàu:		; 2. Họ và tên thuyền trưởng:				
3. Số đăng ký tàu:(n nhất của tàu: m; 5. Tổ	ồng công suất máy chính:			
6. Số Giấy phép khai thác thủy sản:			n:			
7. Nghề phụ 1:	7. Nghề phụ 1:; 8. Nghề phụ 2:					
9. Kích thước chủ yếu của ngư cụ (<i>gh</i>	i cụ thể theo nghề chính):					
a. Nghề câu: Chiều dài toàn bộ vàng cá						
b. Nghề lưới vậy, rê: Chiều dài toàn bộ		-				
c. Nghề lưới chụp: Chu vi miệng lưới .						
d. Nghề lưới kéo: Chiều dài giềng phac)	·	uới			
e. Nghề khác:						
Chuyến biển số:	10. Cảng đi:	; Thời gian đi: Ngày	tháng năm			
(Ghi chuyến biển thứ mấy trong năm)	11. Cảng về:	; Thời gian cập: Ngày	tháng năm			
	12. Nộp Nhật ký: Ngày	tháng năm;	Vào Sổ số:			

I. THÔNG TIN VỀ HOẠT ĐỘNG KHAI THÁC THỦY SẢN

	Thời điểm	Vị tr	í thả	Thời điểm	Vị tr	í thu	Sả	ın lượng (các loài th	nủy sản c	hủ yếu* (l	kg)	_
Mẻ thứ	thả (giờ, phút, ngày, tháng)	Vĩ độ	Kinh độ	thu (giờ, phút, ngày, tháng)	Vĩ độ	Kinh độ	Loài	Loài	Loài	Loài	Loài	Loài	Tổng sản lượng (kg)

Ghi chú:

 * Đối với nghề lưới kéo, ghi cụ thể tên loài thủy sản có thể xuất khẩu và các loài khác.

II. THÔNG TIN VỀ HOẠT ĐỘNG CHUYỂN TẢI (nếu có)

Ngày ... tháng ... năm ... **Thuyền trưởng** (ký, ghi rõ họ và tên)

	Thông tin tàu thu mua/chuyển tải		Vị trí thu mua, chuyển tải		Đã bán/c	Thuyền trưởng tàu thu mua/chuyển tải			
ТТ	Ngày, tháng	Số đăng ký tàu	Số Giấy phép khai thác	Vĩ độ	Kinh độ	Tên loài thủy sản	Khối lượng (kg)	(ký, ghi rõ họ, tên)	

Ngày ... tháng ... năm ... **Thuyền trưởng** (ký, ghi rõ họ và tên)

Mẫu số 02 (Phụ lục I)

MẪU NHẬT KÝ THU MUA, CHUYỂN TẢI THỦY SẢN

Trang bìa					
	TỔNG CỤC THỦY SẢN				
NHẬT KÝ THU MUA, CHUYỂN TẢI THỦY SẢN					
(DÙNG CHO TÀU THU MUA/ CHUYỂN TẢI THỦY SẢN)					
1. Họ và tên chủ tàu:; 2. Họ và tên thuyền trưởng:					
3. Số đăng ký tàu: m; 5. Tổng công suất máy chính: CV					
6. Số Giấy phép khai thác thủy sản:					
Chuyến biển số:	10. Cảng đí: tháng năm				
(Ghi chuyến biển thứ mấy trong năm)	11. Cảng về: năm ; Thời gian cập: Ngày tháng năm				
	12. Nộp Nhật ký: Ngày tháng năm; Vào Sổ số:				

THÔNG TIN VỀ HOẠT ĐỘNG THU MUA/CHUYỂN TẢI

		Vị tr mua/ch	í thu uyển tải	Thông tin	nông tin tàu đánh bắt thủy sản k		Khối lượng theo thành phần loài thủy sản (kg)					Thuyền trưởng		
π	Ngày, tháng	Vĩ độ	Kinh độ	Số đăng ký tàu	Nghề khai thác	Số Giấy phép khai thác	Loài 	Loài 	Loài 	Loài 	Loài 	Loài 	lượng thủy sản (kg)	tàu đánh bắt thủy sản <i>(ký, ghi</i> <i>r</i> õ <i>họ, tên)</i>

Mẫu số 03 (Phụ lục I)

MẪU BÁO CÁO KHAI THÁC THỦY SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

		, ngày tháng năm
	BÁO CÁO KHAI THÁC THỦY SẢN	
	CHUYÉN Số:/năm	
	Từ ngày//đến ngày//	
l. Họ và tên chủ tàu/thuyền trưởng:		
2. Địa chỉ:		
3. Số đăng ký tàu:	; 4. Tổng công suất máy chính: CV	
5. Chiều dài lớn nhất của tàu:	m	
S. Nghề khai thác thủy sản:	; 7. Tổng số lao động: người	
3. Số ngày thực tế khai thác:	; 9. Số mẻ lưới trong chuyến:	
0. Ngư trường khai thác chính:		
/ịnh Bắc Bộ □; Trung Bộ □; Đông Nam Bộ □; ⅂	「ây Nam Bộ □; Giữa biển Đông □	
1. Tổng sản lượng khai thác thủy sản:	kg	

TT	Tên loài thủy sản	Sản lượng (kg)	TT	Tên loài thủy sản	Sản lượng (kg)
1			7		
2			8		
3			9		
4			10		

Chi tiết các nhóm thủy sản khai thác chính:

Người báo cáo (ký, ghi rõ họ và tên)

12

Mẫu số 04 (Phụ lục I)

MẪU BÁO CÁO THĂM DÒ, TÌM KIẾM, DẪN DỤ NGUỒN LỢI THỦY SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

,	ngày	tháng	năm .

BÁO CÁO THĂM DÒ, TÌM KIẾM, DẪN DỤ NGUỒN LỢI THỦY SẢN

CHUYÉN SỐ:/năm

	Từ	ngày//đế	n ngày//		
1. Họ và tên chủ tàu/thuyền trưởng	j:				
2. Địa chỉ:					
3. Số đăng ký tàu:	; 4.	Tổng công suất máy	/ chính: CV	,	
5. Chiều dài lớn nhất của tàu:				m	
6. Nghề (thăm dò/tìm kiếm/dẫn dụ)	:	; 7. Số lao đ	động: ngu	rời	
8. Số ngày hoạt động:					
9. Ngư trường hoạt động:					
Vịnh Bắc Bộ □; Trung Bộ □; Đông	Nam Bộ □; Tây Na	m Bộ □; Giữa biển Đ	Dông □		
10. Hợp tác với tàu khai thác thủy	sản: Số đăng ký tả	àu khai thác:			
Ăn chia sản phẩm	□ ;	Trả tiền trực tiếp □			
11. Tổng sản lượng của tàu khai th				. kg	
			l gười báo cáo ghi rõ họ và tên)		
		PHŲ L	UC II		
(Ban hành kèm theo Thông tư số	SÅN BÓC D 21/2018/TT-BNNF	Õ' QUA CẦNG; KIỂN PTNT ngày 15 tháng	M TRA TÀU CÁ TẠI (11 năm 2018 của Bọ	ộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát ti	-
Mẫu số 01: Báo cáo kết quả rà so			nhận nguồn gốc thủ	ıy sản từ khai thác.	
Mẫu số 02: Giấy biên nhận thủy sa		g.			
Mẫu số 03: Biên bản kiểm tra tàu	cá cập cảng.				
Mẫu số 04: Biên bản kiểm tra tàu	cá rời cảng.				
				Mẫu số	ố 01 (Phụ lục II)
MẫU BÁO CÁO KÉT QUẢ RÀ	A SOÁT CẢNG CÁ	CHỈ ĐỊNH CÓ ĐỦ H	IỆ THỐNG XÁC NHÀ	ẬN NGUỒN GỐC THỦY SẢN TỪ K	HAI THÁC
[UBND CÁP TỈNH] [TÊN SỞ NN&PTNT] 	C	ÔNG HÒA XÃ HỘI (Độc lập - Tự d	CHỦ NGHĨA VIỆT N lo - Hạnh phúc 	АМ	
Số:/BC			, ngày tháng .	năm 20	
		BÁO C	CÁO		
Kết quả rà	soát cảng cá chỉ o	định có đủ hệ thốn	g xác nhận nguồn	gốc thủy sản từ khai thác	
	ŀ	Kính gửi:			
Căn cứ khoản 2 Điều 6 Thông tư s có đủ hệ thống xác nhận nguồn gố công bố đưa vào hoặc đưa ra khỏi	c thủy sản từ khai	thác đề nghị Tổng c	ục Thủy sản tổng họ	yp, trình Bộ Nông nghiệp và Phát tri	ển nông thôn
1. Cảng cá đề nghị đưa vào dar	h sách cảng cá c	hỉ định:			
TT Tân sảng - 4	Cảng cá lạ -:	Die ek?	Diân thaoi		Chi abı

2. Cảng cá đề nghị đưa ra khỏi danh sách cảng cá chỉ định: (Đối với cảng cá không đảm bảo đủ hệ thống xác nhận nguồn gốc thủy sản từ

2

khai thác)

TT	Tên cảng cá	Cảng cá loại	Địa chỉ	Điện thoại	Lý do đề nghị đưa ra khỏi danh sách cảng chỉ định	Ghi chú
1						
2						

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ (Ký, đóng dấu xác nhận)

Noi nhận: - Như trên;

- Lưu:

Mẫu số 02 (Phụ lục II)

MẪU GIẤY BIÊN NHẬN THỦY SẢN BỐC DỐ QUA CẢNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

nadı	thána	nŏm
 rigay	. tháng	. Halli

GIẤY BIÊN NHẬN THỦY SẢN BỐC DÕ' QUA CẢNG

Số:/CC

(Giấy biên nhận có giá trị 90 ngày, kể từ ngày được cấp)

Tên cảng cá:	
Địa chỉ:	
	BIÊN NHẬN:
1. Họ và tên chủ tàu/thuyền trưởng:	
2. Số đăng ký của tàu:	
3. Giấy phép khai thác thủy sản số:	; Thời hạn đến:
4. Ngày tháng	năm đã bốc dỡ thủy sản qua cảng.
5. Tổng sản lượng thủy sản bốc dỡ:	kg.
Chi tiết về sản lượng thủy sản bốc đỡ:	

тт	Tên loài thủy sản	Khối lượng bốc dỡ qua cảng (kg)	ТТ	Tên loài thủy sản	Khối lượng bốc dỡ qua cảng (kg)
1			6		
2			7		
3			8		
4			9		
5			10		

- 6. Người thu mua sản phẩm (Cơ sở CBTS/nậu, vựa/người buôn):
- 7. Hình thức bán sản phẩm (Toàn bộ/một phần/theo loài):

Đại diện tàu cá (ký và ghi rõ họ, tên), ngày ... tháng năm Đại diện cảng cá (ký và ghi rõ họ, tên)

XÁC NHẬN KHỐI LƯỢNG THỦY SẢN CÒN LẠI:

trong Giấy biêi	hức quản lý cảng cá xác n n nhận thủy sản bốc dỡ qu	ıa cảng)					
thủy sản bốc c	, <i>ngay thang</i> lỡ qua cảng sau khi cấp G	<i>nam</i> Biấy xác nhậr	.; Cang ca ı nguyên liệu thủ	y sản khai thác	xác nhạn khỏi lượng tr số:	nuy san :	còn lại trong Giấy biên nhậr
тт	Tên loài thủy sản	ŀ	Chối lượng thủy cảng		Khối lượng thủy sản c nhận (kg)	đã xác l	Khối lượng thủy sản còn lại (kg)
1					. (3/		(6)
2							
3							
4							
5						+	
7							
8							
9							
10							
		CỘI	 ÈN BẢN KIỂM TI	CHỦ NGHĨA V do - Hạnh phú 	P CÀNG		Mẫu số 03 (Phụ lục II)
Tên cảng cá: .			; Địa chỉ:				
Thời gian:	giờ	phút, ng	ày tha	ángnă	im		
1. Đơn vị kiển	n tra:						
Người kiểm tra	a:	; Cł	nức νụ:				
Người kiểm tra	a:	; Ct	nức vụ:				
Người kiểm tra	a:	; Cł	nức vụ:				
Người kiểm tra	a:	; Cł	nức vụ:				
2. Kiểm tra tà	u cá:						
Tên tàu:		; Số	đăng ký tàu:				
Loại nghề khai	thác thủy sản:						
Họ và tên chủ t	tàu:		; Địa chỉ:				
Họ và tên thuy	ền trưởng:		; Địa chỉ:				
3. Kiểm tra h	à so:						
Báo cáo khai	thác thủy sản □		Nhật ký khai th	nác thủy sản □			

4. Kiểm tra sản lượng khai thác:

TT	Tên loài thủy sản	Sản lư	ợng theo báo cáo (kg)	Sản lượng thực tế (kg)	
					_
					_
,	Tổng cộng				
5. Kêt luận	ı kiếm tra:				
	Chủ tàu/thuyền trưởng (Ký, ghi rõ họ và tên)	Đạ	i i diện đơn vị kiểm tra Ký, đóng dấu xác nhận)		
	(Ky, grii 10 riọ va teri)	(r	ty, dong dad xac rinanj	Mã Á04/DL L	
	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Mẫu số 04 (Phụ lụ	C II)
			I TRA TÀU CÁ RÒI CẢNG		
			I CHỦ NGHĨA VIỆT NAM ≀do - Hạnh phúc 		
		BIÊN BẢN KIỂM T	RA TÀU CÁ RỜI CẢNG		
		Số:	/KT		
Tên cảng c	á:	; Địa chỉ:			
Thời gian: .	giờ phứ	t, ngày th	áng năm		
1. Đơn vị k	iểm tra:				
Người kiểm	n tra:	; Chức vụ:			
Người kiểm	ı tra:	; Chức vụ:			
Người kiểm	n tra:	; Chức vu:			
	n tra:	· ·			
2. Kiểm tra					
		· Số đặng ký tàu:			
	hủ tàu:				
	nuyền trưởng:				
-	,				
o. ruem tra	n hồ sơ (Ghi có hoặc không vào ô tươ	rig urigj	1	1	
Giấy chứng	g nhận đăng ký tàu cá		Sổ danh bạ thuyền viên tàu cá		
	g nhận an toàn kỹ thuật tàu cá		Văn bằng, chứng chỉ thuyền trư		
	khai thác thủy sản		Văn bằng, chứng chỉ máy trưởn	g	
Nhật ký kha 4. Kiểm tr a	ai thác thủy sản		Văn bằng, chứng chỉ thợ máy		

4. Kiểm tra thực tế

4.1. Trang thiết bị trên tàu (Ghi đủ (Đ) hoặc thiếu (T) vào ô tương ứng)

Loại trang thiết bị	Diễn giải	Loại trang thiết bị	Diễn giải	
Trang thiết bị hàng hải		Cứu sinh, cứu hỏa		

Thông tin liên lạc, tín hiệu			Giám sát hành trình	
	<i>(</i> .)	_		

4.2. Loại nghề khai thác thủy sản và đánh dấu tàu cá:

Lưới kéo	Lưới vây	Nghề chụp	Nghề khác	
Nghề câu	Lưới rê	Nghề lồng, bẫy	Đánh dấu tàu cá	

4.3. Số lượng thuyền viên tàu cá: người

5. Đã nộp báo cáo, nhật ký khai thác thủy sản chuyến trước:

Báo cáo khai thác thủy sản	Nhật ký khai thác thủy sản	
6. Kết luận kiểm tra:		

Chủ tàu/thuyền trưởng (Ký, ghi rõ họ và tên) Đại diện đơn vị kiểm tra (Ký, đóng dấu xác nhận)

PHU LUC III

BIỂU MẪU XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU THỦY SẢN KHAI THÁC; CHỨNG NHẬN NGUÒN GÓC THỦY SẢN KHAI THÁC; CHỨNG NHẬN SẢN PHẨM THỦY SẢN XUẤT KHẨU CÓ NGUÒN GÓC TỪ THỦY SẢN KHAI THÁC, XÁC NHẬN CAM KÉT SẢN PHẨM THỦY SẢN XUẤT KHẨU CÓ NGUÒN GÓC TỪ THỦY SẢN KHAI THÁC NHẬP KHẨU

(Ban hành kèm theo Thông tư số: 21/2018/TT-BNNPTNT ngày 15 tháng 11 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

Mẫu số 01: Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác.

Mẫu số 02: Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.

Mẫu số 02a: Thông tin bổ sung cho sản phẩm thủy sản được chế biến từ tàu cá Việt Nam.

Mẫu số 02b: Thông tin vân tải.

Mẫu số 03: Giấy chứng nhận sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác trong nước theo quy định ICCAT.

Mẫu số 04: Giấy xác nhận cam kết sản phẩm thủy sản xuất khẩu có nguồn gốc từ thủy sản khai thác nhập khẩu.

Mẫu số 05: Đơn đề nghị cấp lại Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.

HƯỚNG DẪN CÁCH GHI THÔNG TIN TRONG CÁC BIỂU MẪU

I. GIẤY XÁC NHÂN NGUYÊN LIÊU THỦY SẢN KHAI THÁC

- 1. Mục [Số xác nhận]:
- "XXXX": Ghi 05 chữ số là số thứ tự của giấy xác nhận. Ví dụ: 00001; 00002;...
- "20....": Ghi năm cấp giấy xác nhận. Ví dụ: 2019; 2020;...
- "SC": Là ký hiệu nhận biết của giấy xác nhận.
- "AA": Ghi mã của tỉnh quy định tại Phụ lục IV của Thông tư.
- "BB": Ghi chữ viết tắt của 02 chữ đầu tên cảng cá. Ví dụ: Cảng Lạch Bạng (LB); cảng Thọ Quang (TQ); cảng Tắc Cậu (TC);...
- 2. Mục [Thông tin tàu cá]: Ghi các thông tin của tàu theo các nội dung tương ứng.
- 3. Mục [Nghề khai thác thủy sản]: Ghi loại nghề khai thác thủy sản của tàu cá theo mã quy định tại Phụ lục V của Thông tư.
- 4. Mục [Số giấy phép khai thác]: Ghi số Giấy phép khai thác thủy sản của tàu cá.
- 5. Mục [Mô tả sản phẩm]: Ghi các thông tin về nguyên liệu thủy sản theo các nội dung tương ứng.
- 6. Mục [Vùng và thời gian khai thác]: Ghi vùng khai thác thủy sản của tàu cá theo mã quy định tại Phụ lục VI của Thông tư và thời gian hoạt động đánh bắt thủy sản của tàu cá.

- 7. Mục [Tên loài thủy sản]: Ghi tên khoa học và tên tiếng Việt của các loài thủy sản trong lô hàng đề nghị xác nhận.
- 8. Mục [Ngày bốc dỡ thủy sản]: Ghi ngày, tháng, năm tàu cá bốc dỡ thủy sản qua cảng cá.
- 9. Mục [Tổng khối lượng nguyên liệu mua từ tàu cá]: Ghi tổng khối lượng nguyên liệu đã được chủ lô hàng mua từ tàu cá.
- 10. Mục [Tổng khối lượng khai thác của tàu cá]: Ghi tổng sản lượng khai thác ước tính trong chuyến biển của tàu cá.
- 11. Mục [Khối lượng nguyên liệu đã sử dụng]: Ghi khối lượng nguyên liệu thủy sản đã sử dụng đề nghị chứng nhận thủy sản khai thác.

II. GIẤY CHỨNG NHẬN NGUỒN GỐC THỦY SẢN KHAI THÁC

- 1. Mục [Số chứng nhận]:
- "XXXX": Ghi 05 chữ số là số thứ tự của giấy chứng nhận. Ví dụ: 00001; 00002;...
- "20....": Ghi năm cấp giấy chứng nhận. Ví dụ: 2019; 2020;...
- "CC": Là ký hiệu nhận biết của giấy chứng nhận.
- "AA": Ghi mã của tỉnh quy định tại Phụ lục IV của Thông tư.
- Nếu giấy chứng nhận được cấp lại giữ nguyên số cũ thì thêm ký hiệu "R" ở phần cuối "số giấy chứng nhận". Ví dụ: 00001/2019/CC/KG/R.
- 2. Mục [1]: Do cơ quan thẩm quyền ghi các thông tin theo các nội dung tương ứng.
- 3. Mục [2], mục [3]: Do chủ hàng ghi các thông tin liên quan về tàu cá và lô hàng/nguyên liệu đề nghị chứng nhận.
- 4. Mục [Loài]: Ghi tên khoa học và tên tiếng Việt của các loài thủy sản trong lô hàng đề nghị chứng nhận.
- 5. Mục [Mã sản phẩm]: Ghi mã HS của sản phẩm, gồm 06 số.
- 6. Mục [Vùng và thời gian khai thác]: Ghi vùng khai thác thủy sản của tàu cá theo mã quy định tại Phụ lục VI của Thông tư và thời gian hoạt động đánh bắt thủy sản của tàu cá.
- 7. Mục [4]: Do chủ hàng ghi các biện pháp quản lý và bảo vệ nguồn lợi thủy sản mà tàu cá cung cấp nguyên liệu cho lô hàng đã thực hiện.
- 8. Mục [5]: Do tổ chức, cá nhân xuất khẩu ghi các thông tin có liên quan, ký tên và đóng dấu.
- 9. Mục [6]: Do cơ quan thẩm quyền ghi các thông tin có liên quan, ký tên, đóng dấu.
- 10. Mục [7]: Do chủ hàng ghi các thông tin liên quan theo các nội dung tương ứng.
- 11. Mục [8], mục [9]: Do đơn vị nhập khẩu và cơ quan thẩm quyền kiểm soát nhập khẩu ghi các thông tin theo các nội dung tương ứng.

III. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO SẢN PHẨM THỦY SẢN ĐƯỢC CHẾ BIẾN TỪ TÀU CÁ VIỆT NAM (Mẫu số 02a Phụ lục III)

- 1. Mục [Số giấy xác nhận]: Ghi số Giấy xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác.
- 2. Mục [Tên, số đăng ký (Nghề khai thác)]: Ghi tên tàu (nếu có) và số đăng ký của táu; phía dưới phần tên/số đăng ký ghi nghề khai thác thủy sản của tàu cá theo mã quy định tại Phụ lục V của Thông tư.
- 3. Mục [Loại: Tàu nhỏ* Tàu thông thường**]: Tàu nhỏ là tàu có chiều dài lớn nhất dưới 06 mét, không quy định phải có giấy phép khai thác thủy sản; tàu thông thường là tàu phải có giấy phép khai thác thủy sản.
- 4. Mục [Hô hiệu]: Ghi hô hiệu của tàu cá đang dùng, nếu không có ghi N/A.
- 5. Mục [Inmarsat, Fax, điện thoại]: Ghi các thông tin tương ứng (nếu có), nếu không có ghi N/A.
- 6. Mục [Số giấy phép, giá trị đến ngày]: Ghi số Giấy phép khai thác thủy sản của tàu cá đang sử dụng và thời hạn của giấy phép; nếu tàu nhỏ không có giấy phép ghi N/A.
- 7. Mục [Vùng và thời gian khai thác]: Ghi vùng khai thác thủy sản của tàu cá theo mã quy định tại Phụ lục VI của Thông tư và thời gian hoạt động đánh bắt thủy sản của tàu cá.
- 8. Mục [Tên loài]: Ghi tên khoa học và tên tiếng Việt của các loài thủy sản trong lô hàng đề nghị chứng nhận.
- 9. Mục [Loại hình chế biến trên tàu cá được cấp phép]: Ghi loại hình chế biến trên tàu cá đã được cấp phép (nếu có); nếu không có ghi N/A.
- 10. Mục [Ngày lên cá]: Ghi ngày, tháng, năm tàu cá bốc dỡ thủy sản qua cảng cá.

- 11. Mục [Tổng khối lượng khai thác của tàu cá]: Ghi tổng sản lượng khai thác ước tính trong chuyến biển của tàu cá.
- 12. Mục [Khối lượng nguyên liệu đưa vào chế biến từ tổng khối lượng khai thác]: Ghi tổng khối lượng nguyên liệu được đưa vào chế biến.
- 13. Mục [Khối lượng sản phẩm thủy sản trong lô hàng]: Ghi khối lượng sản phẩm thủy sản có trong lô hàng đã được chế biến để xuất khẩu không bao gồm phụ gia, bao bì.
- 14. Mục [Nhà máy chế biến; tổ chức, cá nhân xuất khẩu; cơ quan thẩm quyền]: Do Nhà máy chế biến; tổ chức, cá nhân xuất khẩu; cơ quan thẩm quyền ghi các thông tin liên quan theo các nội dung tương ứng, ký tên, đóng dấu.

Mẫu số 01 (Phụ lục III)

MẪU GIẤY XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU THỦY SẢN KHAI THÁC

A. XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU THỦY SẢN KHAI THÁC

-												
Số xác nhận: XXXX/20/SC-AA-BB ¹							Tổ chức, cá nhân đề nghị xác nhận:					
Tên tổ chức quản lý cảng cá:							Địa chỉ:					
Địa chỉ:									; Fax:	; E	Email:	
Điện thơ	ại:						Tổ chức, cá	á nhân d	được ủy q	uyền xác nhậ	n:	
Fax:							Địa chỉ:					
Email:							Điện thoại:		; Fax:	; E	mail:	
		Thôn	g tin tàu cá				Mô tả sản phẩm					
Số đăng ký tàu	Họ và tên chủ tàu/thuyền trưởng	Chiều dài lớn nhất của tàu (m)		Nghề khai thác thủy sản ²	Số giấy phép khai thác	Thời hạr Giấy phép	Vùng ³ và thời gian khai thác	Tên loài thủy sản	Ngày bốc dỡ thủy sản	Tống khối lượng nguyên liệu mua từ tàu cá (kg)	Tổng khối lượng khai thác của tàu cá (kg)	Ghi
									Tổng			

, ngày tháng năm
Tổ chức quản lý cảng cá
(ký tên, đóng dấu)

AA là mã của tỉnh theo Phụ lục IV; BB là viết tắt 02 chữ đầu tên cảng cá.

B. MÔ TẢ NGUYÊN LIỆU

Mô tả	nguyên liệu đã sử dụng đề nghị chứng	g nhận thủy sản khai thác (lầ	n)/Description of	raw materials used for	the Catch Certificate
TT No.	Tên tàu/Số đăng ký của tàu	Tên loài thủy sản	Khối lượng nguyên liệu đã sử dụng (kg)	Khối lượng sản phẩm đề nghị chứng nhận ⁴	Chữ ký và dấu của nhà máy chế biến ⁵
1					
2					
3					

¹ XXXX, gồm 5 số là số thứ tự của giấy xác nhận; 20....... là năm xác nhận;

 $^{^2\,\}mbox{Nghề}$ khai thác thủy sản theo mã tại Phụ lục V.

 $^{^3\,\}mathrm{Vùng}$ khai thác thủy sản theo mã tại Phụ lục VI.

ngày tháng năm
Tổ chức, cá nhân xuất khẩu
(ký tên, đóng dấu)

C. XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU:, ngày tháng năm
[Cơ quan quản lý Thủy sản cấp tỉnh] xác nhận khối lượng còn lại của nguyên liệu thủy sản trong Giấy xác nhận sau khi cấp Giấy chứng nhận số:
1
2
3
n
Thủ trưởng đơn vị (ký tên, đóng dấu)
4

Mẫu số 02 (Phụ lục III/Annex III)

MÃU GIÁY CHỨNG NHẬN NGUÒN GÓC THỦY SẢN KHAI THÁC CATCH CERTIFICATE

				BỘ NÔNG	NGHIỆP VÀ PH TỔNG CỤC		NÔNG '	THÔN		
		MINI	STRY OF	AGRICULTURE	AND RURAL DE	VELOPMEN	IT DIRE	ECTOR/	ATE OF FISHERIES	
			Cl	HỨNG NHẬN NO	GUỒN GỐC THỬ	Y SẢN KHAI	THÁC			
				CA	ATCH CERTIFICA	ATE .				
Số chứng	nhận/Document	number: >	XXX/20 /	CC-AA ⁶		Cơ quan th	ẩm quy	∕ền/Vali	dating authority:	
1. Tên cơ quyền/Autl	quan thẩm hority's name:		Địa chỉ/A	ddress:				Те	l:	
-								Fa	x:	
2. Thông ti	n chi tiết về tàu	cá xem M	<u>ẫu số 02ạ</u>	kèm theo/Inform	nation of Fishing	vessel is indi	icated o	on the A	Appendix 02a	
3. Mô tả sa	ản phẩm/Descri _l	ption of Pro	oducts L	.oại hình chế biếi	n trên tàu cá đượ	rc cấp phép	(nếu có))		
			Т	ype of processin	ng authorized on l	board (if avail	able):			
Loài	Mã sản phẩm	0	thời gian thác		ıyên liệu ước tính Estimated live we		g (kg) ⁷	Khối lu	ượng nguyên liệu đã đượ xác nhận (kg) ⁸	ợc kiểm tra
Species	Product code		ea (s) and tes			.g. r.		Verif	ied weight landed (if avail	lable) (kg)
4. Tham ch	niếu quy định về	quản lý và	ı bảo vệ ng	juồn lợi thủy sản	n/References of a	pplicable cor	nservati	on and	management measures:	
5. Tên tổ c exporter	chức, cá nhân xi	uất khẩu/N	lame and a	address of	Chữ ký/Signatu	re	Ngày/I	Date	Dấu/Seal	
6. Chứng r	nhận của cơ qua	an thẩm qu	ıyền/Flag	State authority v	alidation					

⁴ Khối lượng nguyên liệu đã sơ chế (đánh vảy, cắt vây, đầu, bỏ nội tạng...) không bao gồm phụ gia.

 $^{^{5}}$ Nếu nhà máy chế biến không phải tổ chức cá nhân xuất khẩu.

Full name/Họ và tên		Chữ ký/Signature		Ngày/Date	Dấu/Seal				
Title/Chức vụ									
7. Thông tin vận tải, xem Mẫu số 02b	kèm theo/Transport details	s, see Appendix 02b at	ttached						
8. Khai báo của đơn vị nhập khẩu/Imp	oorter declaration								
Tên đơn vị nhập khẩu/Name of importer			Date	Dấu/Seal	Mã CN sản phẩm/ Product CN code				
Địa chỉ/Address									
Theo quy định của cơ quan thẩm quy	ền nước nhập khẩu:			Tài liệu tham chiếu/Reference					
As regulated by the imported authoriti	ies:								
9. Cơ quan thẩm quyền kiểm soát nhập khẩu/Import control - authority	Địa điểm/Place	Cho phé khẩ Importa author	u/ ation	Chưa cho phép nhập khẩu/ Importation suspended	Yêu cầu kiểm tra - ngày/Verification requested - date				
Khai báo hải quan, nếu có/Customs c	Số/Number		Ngày/Date	Địa điểm/Place					
⁶ Tương tự như số giấy xác nhận. Né	ếu Giấy được cấp lại giữ r	nauvên số cũ thêm chû	ir "R": X	×××/20	/CC-AA/R.				

Mẫu số 02a/Appendix 02a

THÔNG TIN BỞ SUNG CHO SẢN PHẨM THỦY SẢN ĐƯỢC CHẾ BIẾN TỪ TÀU CÁ VIỆT NAM ADDITIONAL INFORMATION FOR FISHERIES PRODUCTS OBTAINED FROM THE FISHING VESSELS OF VIET NAM

Mục I/Section I:

Quốc gia tàu treo cờ: State/Flag: Việt Nam

Các thông tin sau cần thu thập trong quá trình chứng nhận/The following information in section should be included if available at the moment of request for validation:

Số vận đơn/Invoice No.:	; Số công-ten-no/Container No.:	; Nước đến/Destination country:
Đơn vị nhập khẩu/Importer:		

Mục II/Section II:

	T	àu cá/Fish	ing ves	sel			Mô tả sản phẩm/Product description					
Số giấy xác nhận	Tên, số đăng ký (Nghề khai thác)/Name, Registration (Fishing gear code)	thường**/	Hô hiệu/ Call sign	Inmarsat, Fax, điện thoại (nếu có)/Inmarsat, fax, tel (if issued)	Số giấy phép, giá trị đến ngày/ Fishing licence No, period of validity	khai thác/	Tên loài/ Species Name	Loại hình chế biến trên tàu cá được cấp phép/ Type processing authorized onboard	lên cá/Date of Ianding	(kg)/ Total	đưa vào chế biến từ tổng khối lượng khai thác	Khối lượng sản phẩm thủy sản trong lô hàng (kg) ⁹ / Processed fishery product for export (kg)

⁷ Khối lượng nguyên liệu tại chú thích 4 ước tính.

 $^{^8}$ Khối lượng nguyên liệu tại chú thích 4 được cân hoặc có hệ số chuyển đổi (chi ghi vào 01 trong 02 ô có chú thích 7 hoặc 8).

				Tổng/		
				Total		

Attached to the Catch certificate/Đính kèm Chứng nhận số:

Nhà máy chế biến (Không phải	của tổ chức, cá nhân xuất khẩu)	Co quan thẩm quyền/validating authority				
Processing plant (if differe	nt from the processing plant)					
Tên và địa chỉ/Name and address	Chữ ký và đóng dấu Signature and seal	Tên và địa chỉ/Name and address				
Tổ chức, cá nhân	n xuất khẩu/Exporter	Chữ ký và đóng dấu/Signature and se	al Ngày/Date			
Tên và địa chỉ/Name and address	Chữ ký và đóng dấu Signature and seal					

[&]quot;Tôi cam kết rằng những thông tin trên là đúng sự thực và phù hợp với khai báo ở trên"

Mẫu số 02b/Appendix 02b

THÔNG TIN VẬN TẢI/TRANSPORT DETAILS

Số chứng nhận/Document number								
1. Quốc gia xuất khẩu/Country of Expo	ortation:							
Cảng/sân bay/địa điểm xuất phát khác	Cảng/sân bay/địa điểm xuất phát khác/Port/airport/other place of departure:							
Tên tàu/nước treo cờ/Vessel name/fla	g:							
Số chuyến/số vận đơn đường biển/Vo	yage No./Bill of landing No:							
Số chuyến bay/Số vận đơn hàng khon	g/Flight number/Airway bill number	.						
Quốc tịch xe và số đăng ký/Truck nati	onality and registration number:							
Số vận đơn đường sắt/Railway bill nu	mber:							
Các giấy tờ vận tải khác/Other transpo	ort documents:							
2. Chữ ký của chủ hàng xuất khẩu/Exporter Signature								
Số công-ten-nơ, xem danh sách kèm Tên của nhà xuất khẩu Địa chỉ Chữ ký theo Container number (s), see list								
below	Name of Exporter	Address	Signature					

Mẫu số 03 (Phụ lục III/Annex III)

CHỨNG NHẬN SẢN PHẨM THỦY SẢN XUẤT KHẨU CÓ NGUÒN GỐC TỪ THỦY SẢN KHAI THÁC TRONG NƯỚC THEO QUY ĐỊNH CỦA ỦY BAN QUỐC TẾ VỀ BẢO TÒN CÁ NGỪ ĐẠI TÂY DƯƠNG (ICCAT)

CATCH STATEMENT FOR RAW MATERIAL BY ICCAT'S REGULATIONS

(Promugated under Circular No: 21/2018/TT-BNNPTNT dated on 15/11/2018 by Minister of Ministry of Agriculture and Rural Development)

A. XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU CÁ NGỪ MẮT TO XUẤT KHẦU ĐI ICCAT

DOCUMENT NUMBER/SỐ TÀI LIỆU	ICCAT BIGEYE TUNA STATISTICAL DOCUMENT/ THỐNG KÊ SẢN LƯỢNG CÁ NGỪ MẮT TO THEO ICCAT

⁹ Khối lượng nguyên liệu tại chú thích 4

[&]quot;I herewy declare that the above information is true and corresponds to the above described export"

EXPORT SECTION/Phần xuất khẩu:									
1. FLAG COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY/Tên quốc gia treo cờ									
2. DESCRIPTION OF VESSEL/Mô tả tàu thuyền (If applicable/nếu có)									
Vessel Name/Tên tàu	Registration Number/Số đăng	g ký LOA(m) ICCAT Re	ecord No./Số đăng ký theo ICCAT (If app	licable/nếu có)					
	c dẫn dụ (lf applicable/Nếu có)								
			ry/Entity/Fishing Entity/Nước xuất khẩu)					
5. AREA OF CATCH/Vu (a) Atla	i ng khai thác (Check one of the	e following/Đành dâu vào một (b) Pacific	- '	Indian □					
()	checked, the items 6 and 7 belo	()	⊔ t/Nếu mục (b) hoặc (c) được đánh dấu t						
6. DESCRIPTION OF F									
Product Type/Loại sản p	ohẩm (*1) Time of Harves/thời gia	an khai thác Gear Code/M	ã ngư cụ (*2)						
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	(mm/yy)		Net Weight/khối lượng (kg)					
* 1 F=Fresh/tươi, FR=F FL=Fillet,	rozen/cấp đông, RD=Round/ngu	uyên con, GG=Gilled&Gutted	d/bỏ mang và nội tạng, DR=Dressed/khối	lượng thân,					
OT=Others/kiểu khối lươ	ợng khác (Describe the type of p	oroduct/Mô tả cụ thể:)						
*2 When the Gear Code	is OT, Describe the type of gea	r/Khi mã ngư cụ là kiểu khá	c cần mô tả cụ thể:)					
7. EXPORTER CERTIFI	CATION/Chứng nhận xuất khá	ầu:							
l certify that the above ir hoàn toàn chính xác the	nformation is complete, true and no hiểu biết của tôi.	correct to the best of my kn	owledge and belief. Tôi chứng nhận các	thông tin trên là					
Name/Tên Address/Địa	chỉ Signature/Chữ ký Date/Ngày	y License #/Cấp phép (If app	licable/Nếu có)						
8. GOVERNMENT VALI	IDATION/Xác nhận của cơ qua	an thẩm quyền:							
I validate that the above	information is complete, true and	d correct to the best of my k	nowledge and belief.						
Tôi xác nhận các thông	tin trên là hoàn toàn chính xác t	heo hiểu biết của tôi.							
		Total w	eight of the shipment/Khối lượng của lô	hàng:kg					
Name & Title/Tên và chứ	ức danh Signature/Chữ ký Da	ate/Ngày Government Sea	al/Đóng dấu						
IMPORT SECTION/Phầ	in nhập khẩu:								
9. IMPORTER CERTIFION	CATTON/Chứng nhận nhập kh	nầu:							
I certify that the above in	nformation is complete, true and	correct to the best of my kn	owledge and belief.						
Tôi chứng nhận các thôi	ng tin trên là hoàn toàn chính xá	nc theo hiểu biết của tôi							
Importer Certification/Ch	ứng nhận của nhà nhập khẩu (Ir	ntermediate Country/Entity/F	Fishing Entity/Nước trung gian nhập khẩ	u)					
Name/tên Address/địa chỉ Signature/chữ ký Date/ngày License # (lf applicable/Nếu có)/Cấp phép									
Importer Certification/Chứng nhận của nhà nhập khẩu (Intermediate Country/Entity/Fishing Entity/Nước trung gian nhập khẩu)									
Name/tên Address/địa chỉ Signature/chữ ký Date/ngày License # (If applicable/Nếu có)/Cấp phép									
mporter Certification/Chứng nhận của nhà nhập khẩu (Final Destination of Shipment/Nước cuối cùng nhập khẩu)									
Name/tên Address/địa c	Name/tên Address/địa chỉ Signature/chữ ký Date/ngày License # (If applicable/Nếu có)/Cấp phép								
Importer Certification (Fi	nal Destination of Shipment)								
inal Point of Import/Noi nhập khẩu cuối cùng: City/Thành phố State/Provine/Bang, tỉnh Country/Entity/Fishing Entity/Nước nhập khẩu									

B. XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU CÁ KIỂM XUẤT KHẦU ĐI ICCAT

DOCUMENT NUMBER/	SÓ TÀI LIỆU		ICCAT SWORD	FISH STATISTICAL DOC	UMENT		
			THỐNG KÊ SẢN	I LƯỢNG CÁ KIỂM THEO	ICCAT		
EXPORT SECTION/Ph			_				
1. FLAG COUNTRY/EN							
2. DESCRIPTION OF V							
			OA (m) ICCAT Record No./	Số đăng ký theo ICCAT (If	applicable/nếu có)		
3. POINT OF EXPORT				3			
			y/Fishing Entity/Nước xuất				
4. AREA OF CATCH/VI	ung khai thác (C	heck one of the	e following/đánh dấu vào mội	t trong các ô sau)			
(a) North Atlantic □ (b)) South Atlantic 🗆	(c) Mediterra	anean □ (d) Pacific □ (e)	Indian □			
* In case of (d) or (e) is không cần phải điền thớ		ns 5 and 6 belo	w do not need to be filled ou	ut./Trường hợp (d) hoặc (e) được đánh dấu thì mục 5 và 6		
5. DESCRIPTION OF F	TSH/Mô tả sản p	hẩm					
Product Type/Loại sản i	phẩm (*1) Time of	f Harvest/thời g	ian khai thác Gear Code/Mã	i ngư cụ (*2)			
F/FR	RD/GG/DI	R/FL/OT	(mm/yy)	T I	Net Weight/khối lượng (kg)		
*1 F=Fresh/tươi, FR=F FL=Fillet,	rozen/cấp đông, F	RD=Round/ngu	yên con, GG=Gilled&Gutted	l/bỏ mang và nội tạng, DR=	-Dressed/khối lượng thân,		
OT=Others/kiểu khối lư	ợng khác (Descri	ibe the type of p	oroduct/Mô tả cụ thể:)				
*2 When the Gear Code	e is OT, Describe	the type of gea	r/Khi mã ngư cụ là kiểu khá	ac cần mô tả cụ thể:)		
size for swordfish the ex from a swordfish weighi	xporter must certi ng >15 kg. Khi xu nải chứng nhận rằ	fy that the liste uất khẩu tới nhí ing cá Kiếm Đạ	d Atlantic swordfish are grea rng nước đã thông qua quy i Tây Dương có trong danh	ater than 15 kg (33 lb.) or if định về kích thước tối thiể	d the ICCAT alternative minimum pieces, the pieces were derived bu cho phép khai thác đối với cá 33 lb) hoặc sản phẩm xuất khẩu		
I certify that the above i	nformation is com	nplete, true and	correct to the best of my kr	nowledge and belief.			
Tôi chứng nhận các thô	òng tin trên là hoà	n toàn chính xá	ac theo hiểu biết của tôi.				
Name/Tên Address/Địa	chỉ Signature/Ch	ữ ký Date/Ngày	y License #/Cấp phép (If app	olicable/Nếu có)			
7. GOVERNMENT VAL	.IDATION/Xác nh	nận của cơ qua	an thẩm quyền:				
I validate that the above	information is co	mplete, true an	d correct to the best of my k	knowledge and belief.			
Tôi xác nhận các thông	tin trên là hoàn to	oàn chính xác t	heo hiểu biết của tôi.				
Total weight of the shipment/Khối lượng của lô hàng:kg							
Name & Title/Tên và ch	ức danh Signat	ure/Chữ ký 🛚 🖺	Date/Ngày Government Sea	al/Đóng dấu			
IMPORT SECTION/Pha	ần nhập khẩu:						
8. IMPORTER CERTIF	ICATION/Chứng	nhận nhập kh	ầu:				
I certify that the above i	nformation is com	nplete, true and	correct to the best of my kr	nowledge and belief.			
Tôi chứng nhận các thô	òng tin trên là hoà	n toàn chính xá	ac theo hiểu biết của tôi				

Importer Certifica	ation/Chứng nhậ	àn của nhà nh	nập khẩu (Intermediate	e Country/Entity/F	ishing Entity/Nu	ớc trung gian nhập	khẩu)				
Name/tên Ado	lress/địa chỉ S	ignature/chữ	ký Date/ngày Lice	ense # (If applicab	ole/Nếu có)/Cấp _l	phép					
Importer Certifica	ation/Chứng nhậ	àn của nhà nh	nập khẩu (Intermediate	e Country/Entity/F	ishing Entity/Nu	ớc trung gian nhập	khẩu)				
Name/tên Ado	Name/tên Address/địa chỉ Signature/chữ ký Date/ngày License # (lf applicable/Nếu có)/Cấp phép										
Importer Certifica	ation/Chứng nhậ	àn của nhà nh	nập khẩu (Final Destin	ation of Shipment	t/Nước cuối cùn	g nhập khẩu)					
Name/tên Ado	lress/địa chỉ S	ignature/chữ	ký Date/ngày Lice	ense # (If applicab	ole/Nếu có)/Cấp _l	phép					
Importer Certifica	ation (Final Desi	tination of Shi	pment)								
Final Point of I	mport/Noi nhậ	p khẩu cuối	cùng: City/Thành phố	5 State/P	rovine/Bang, tỉnh	1					
Country/Entity/F	ishing Entity/Nu	ước nhập khẩ	àu								
						Mẫu số (04 (Phụ lục III/Annex III)				
MÃU XÁ	ÁC NHẬN CAM	KÉT SẢN PH	ÂM THỦY SẢN XUẤT	Γ KHẨU CÓ NGU	ÒN GÓC TỪ TH	IỦY SẢN KHAI THÁ	C NHẬP KHẨU				
	STATE	MENT OF EX	PORT FISHERY PRO	DUCTS PROCES	SED FROM IMF	PORTED CATCHES					
(Promugated	under Circular I	No: 21/2018/7	T-BNNPTNT dated or	n 15/11/2018 by N	Minister of Minist	ry of Agriculture and	l Rural Development)				
Tôi đảm bảo rằn	g các sản phẩm	thủy sản:		(tên và mã sản pl	hẩm) được chế l	oiến từ thủy sản đái	nh bắt hợp pháp sau:				
				product descriptio	on and Combined	l Nomenclature code	e) have been obtained				
from catches im	ported under the	following cat	ch certificate (s):								
Số chứng nhận thủy sản khai thác/Catch certificate number	Tên tàu/Name	Quốc gia treo cờ/Flag State	Ngày thông qua/Validation date (s)	Mô tả thủy sản khai thác/Catch description	Tổng khối lượng thủy sản khai thác/Total landed weight (kg)	Khối lượng thủy sản khai thác đưa vào chế biến/Catches processed (kg)	Sản phẩm sau khi chế biến xuất khẩu/Processed fishery products and exported (kg)				
Tôn và địa chỉ ci	la cơ sở chố hi	ốn/Namo and	address of the proces	esing plant:							
Terr va dia crii cc		sivivanie and	address of the proces								
Tên và địa chỉ củ	ia nhà xuất khẩi	u (nếu khác v	ới nhà máy chế biến)/	Name and addres	ss of the exporte	r (if different from the	e processing plant):				
Mã số cơ sở ch	ế biến/Approval	number of the	e processing plant:								
Số giấy Chứng r	nhận chất lượng	ı, vệ sinh an t	oàn thực phẩm (Chứn	ng thư vệ sinh) và	ngày cấp/Health	certificate number	and date:				

.....

Đại diện của cơ sở chế biến/Re person of the processing p		Chữ ký/Signature	Ngày/Date	Địa điểm/Place
Xác nhận của cơ quan có thẩm quy		ement by the competent authority:		
Số xác nhận/Statement No.:				
Thủ trưởng cơ quan có thẩm qu nhận/Public authority	yền xác	Ký và đóng dấu/ Signature and seal	Ngày/Date	Địa điểm/Place
				Mẫu số 05 (Phụ lục III)
MÃU ĐƠ	N ĐỀ NGH	ị CấP LẠI GIẤY CHỨNG NHẬN NGU	IÒN GỐC THỦY SẢN KHAI TH	ÁC
		CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA Độc lập - Tự do - Hạnh ph 		
				, ngày tháng năm
		ĐƠN ĐỀ NGHỊ CẤP LẠ	I	
	GIÁ	Y CHỨNG NHẬN NGUÒN GỐC THỦY	'SẢN KHAI THÁC	
		Kính gửi:		
Tên đơn vị đề nghị:		; Điện thoại:		
Địa chỉ:				
Giấy ĐKKD số:		; Ngày cấp:		
Giấy chứng nhận nguồn gốc thủy s	ản khai thá	c số:	đã được	
co quan		cấp ngày tháng năm		
Lý do đề nghị cấp lại Giấy chứng nl	nận:			
Đề nghị cơ quan thẩm quyền cấp lạ cầu của	i Giấy chứ	ng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác	c để lô hàng của chúng tôi đủ đ	iều kiện xuất khẩu theo yêu
Chúng tôi cam đoan về những nội d	ung trên là	đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách	nhiệm về thông tin đã kê khai./	
		Đại diện chủ (ký tên, đóng	ı hàng g dấu)	
		PHŲ LŲC IV		
		iẨM QUYỀN CẤP GIẤY CHỬNG NH 18/TT-BNNPTNT ngày 15 tháng 11 củ		
π		, ,		Mã/Code
	Cơ q	uan thẩm quyền/Validating author	ity	

(AA)

1	Chi cục Thủy sản Quảng Ninh	QN
· · ·	Quang Ninh Sub - Department of Fisheries	QIV
2	Chi cục Thủy sản Hải Phòng	HP
	Hai Phong Sub - Department of Fisheries	1 11
3	Chi cục Thủy sản Nam Định	NÐ
	Nam Dinh Sub - Department of Fisheries	110
4	Chi cục Thủy sản Thái Bình	ТВ
•	Thai Binh Sub - Department of Fisheries	
_	Chi cục Thủy sản Ninh Bình	ND
5	Ninh Binh Sub - Department of Fisheries	NB
	Chi cục Thủy sản Thanh Hóa	
6	Thanh Hoa Sub - Department of Fisheries	TH
	Chi cục Thủy sản Nghệ An	
7	Nghe An Sub - Department of Fisheries	NA
	Chi cục Thủy sản Hà Tĩnh	
8	Ha Tinh Sub - Department of Fisheries	HT
	Chi cục Thủy sản Quảng Bình	
9	Quang Binh Sub - Department of Fisheries	QB
	Chi cục Thủy sản Quảng Trị	
10	Quang Tri Sub - Department of Fisheries	QT
4.4	Chi cục Thủy sản Thừa Thiên - Huế	
11	Thua Thien-Hue Sub - Department of Fisheries	THu
12	Chi cục Thủy sản Đà Nẵng	ÐN
12	Da Nang Sub - Department of Fisheries	DIV
13	Chi cục Thủy sản Quảng Nam	QNa
13	Quang Nam Sub - Department of Fisheries	Qina
4.4	Chi cục Thủy sản Quảng Ngãi	011
14	Quang Ngai Sub - Department of Fisheries	QNg
	Chi cục Thủy sản Bình Định	
15	Binh Dinh Sub - Department of Fisheries	BĐ
40	Chi cục Thủy sản Phú Yên	
16	Phu Yen Sub- Department of Fisheries	PY
- د	Chi cục Thủy sản Khánh Hòa	
17	Khanh Hoa Sub - Department of Fisheries	KH
45	Chi cục Thủy sản Ninh Thuận	
18	Ninh Thuan Sub - Department of Fisheries	NT
40	Chi cục Thủy sản Bình Thuận	D.T.
19	Binh Thuan Sub - Department of Fisheries	BTh

	Chi cục Thủy sản Bà Rịa - Vũng Tàu	
20	Ba Ria - Vung Tau Sub - Department of Fisheries	BV
21	Chi cục Thủy sản Thành phố Hồ Chí Minh	SG
21	Ho Chi Minh City Sub - Department of Fisheries	56
	Chi cục Thủy sản Tiền Giang	
22	Tien Giang Sub - Department of Fisheries	TG
	Chi cục Thủy sản Bến Tre	
23	Ben Tre Sub - Department of Fisheries	BTr
	Chi cục Thủy sản Bạc Liêu	
24	Bac Lieu Sub - Department of Fisheries	BL
	Chi cục Thủy sản Sóc Trăng	
25	Soc Trang Sub - Department of Fisheries	ST
	Chi cục Thủy sản Trà Vinh	
26	Tra Vinh Sub - Department of Fisheries	TrV
	Chi cục Thủy sản Cà Mau	
27	Ca Mau Sub - Department of Fisheries	CM
	Chi cục Thủy sản Kiên Giang	
28	Kien Giang Sub - Department of Fisheries	KG

PHŲ LỤC V

BẢNG VIẾT TẮT CÁC LOẠI NGHỀ KHAI THÁC THỦY SẢN (Ban hành kèm theo Thông tư số 21/2018/TT-BNNPTNT ngày 15 tháng 11 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

Họ nghề khai thác thủy sản	Tên nghề khai thác thủy sản	Tên viết tắt
	Nghề giã sào/Nghề kéo sào/Nghề kéo khung (Beam trawls)	TBB
Nghề lưới kéo/ Nghề lưới giã (Trawls)	Nghề kéo đáy đơn/Nghề giã ván đáy (Bottom otter trawls)	ОТВ
	Nghề kéo đáy đôi (Bottom pair trawls)	PTB
	Nghề kéo đơn trung tầng (Midwater otter trawls)	ОТМ
	Nghề kéo đôi trung tầng (Pelagic pair trawls)	PTM
	Nghề lưới kéo hai lưới (Otter twin trawls)	ОТТ
	Nghề lưới rê cố định (Set gillnets)	GNS
Nahà luới rà và các nahà	Nghề lưới rê trôi (Drift gillnets)	GND
	Nghề lưới rê vây/lưới sĩ (Encircling gillnets)	GNC
Nghề lưới rê và các nghề tương tự (Gillnets and similar nets) Nghề lưới vây, vó, mành, chụp (Surrounding nets and lif nets)	Nghề lưới rê ba lớp (Trammel gillnets)	GTR
	Nghề lưới rê hỗn hợp (Combined gillnets)	GTN
(Trawls) Nghề lưới rê và các nghề ong tự (Gillnets and similar nets) Nghề lưới vây, vó, mành, up (Surrounding nets and lift nets)	Nghề lưới vây (Purse seines)	PS
Nghề lưới vậy, vó, mành,	Nghề lưới vó, mành (Lift nets)	LNB
	Nghề vó cố định (Shore-operated stationary lift nets)	LNS
,	Nghề chụp (Stick falling nets)	SFN
	Nghề câu tay/câu cần (Hand lines/pole and lines)	LHP
	Nghề câu chạy (Trolling lines)	LHM
Nghề câu (Hooks and lines)	Nghề câu vàng cố định (Set longlines)	LLS
- :	Nghề câu vàng tầng mặt (Longlines)	LLD

Nghề cào (Dredges)	Nghề cào đáy bằng tàu (Boat dredges)	DRB
right das (Broages)	Nghề cào đáy bằng tay (Hand dredges used on board a vessel)	DRH
Nghề lồng bẫy (Pots and traps)	Nghề lồng (bẫy) Pots (traps)	FPO
Nghề khác (Other)	Nghề khác (các nghề không thuộc danh mục trên)	ОТН

PHŲ LŲC VI

VÙNG VÀ MÃ VÙNG KHAI THÁC THỦY SẢN

(Ban hành kèm theo Thông tư số: 21/2018/TT-BNNPTNT ngày 15 tháng 11 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

No	Vùng khai thác thủy sản/Catch areas	Mã vùng/Code
1	Vùng biển ven bờ và vùng lộng vịnh Bắc Bộ Coastal region in Tonkin Gulf	FAO 61 - VBB 1
2	Vùng khơi vịnh Bắc Bộ Offshore region in Tonkin Gulf	FAO 61 - VBB 2
3	Vùng biển ven bờ và vùng lộng miền Trung Coastal region in Central areas of Viet Nam	FAO 61 -TB 1 hoặc (or) FAO 71 - TB 1
4	Vùng khơi miền Trung Offshore region in Central areas of Viet Nam	FAO 61 -TB2 hoặc (or) FAO 71 -TB2
5	Vùng biển ven bờ và vùng lộng Đông Nam Bộ Coastal region in South eastern areas of Viet Nam	FAO 71 -ĐNB 1
6	Vùng khơi Đông Nam Bộ Offshore region in South eastern areas of Viet Nam	FAO 71 - ĐNB 2
7	Vùng biển ven bờ và vùng lộng Tây Nam Bộ Coastal region in South western areas of Viet Nam	FAO 71 -TNB 1
8	Vùng khơi Tây Nam Bộ Offshore region in South western areas of Viet Nam	FAO 71-TNB2

Note/Ghi chú:

- FAO 61 áp dụng cho vùng biển từ Vĩ độ 15°00'N trở lên phía Bắc;

(FAO 61 apply from the latitude 15°00'N to the North).

- FAO 71 áp dụng cho vùng biển từ Vĩ độ 15°00'N trở xuống phía Nam;

(FAO 71 apply from the latitude 15°00'N to the South).

PHŲ LỤC VII

BIỂU MẪU BÁO CÁO KẾT QUẢ CHỨNG NHẬN NGUỒN GỐC THỦY SẢN KHAI THÁC, SỔ THEO DÕI TÀU CÁ CẬP CẢNG BỐC DÕ THỦY SẢN; BÁO CÁO KẾT QUẢ XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU THỦY SẢN KHAI THÁC

(Ban hành kèm theo Thông tư số: 21/2018/TT-BNNPTNT ngày 15 tháng 11 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn)

Mẫu số 01: Báo cáo kết quả chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác.

Mẫu số 02: Sổ theo dõi tàu cá cập cảng bốc dỡ thủy sản.

Mẫu số 03: Báo cáo kết quả xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác.

Mẫu số 01 (Phụ lục VII)

[TÊN CƠ QUAN CẮP TRÊN]

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

EN CO QUAN QUAN LY THỦY SẢN CẤP TỈNH]	Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số:/BC	, ngày tháng năm 20
	BÁO CÁO

Kết quả thực hiện chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác

Kính gửi:

[Tên cơ quan quản lý thủy sản cấp tỉnh] báo cáo thực hiện chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác tháng năm như sau:

- 1. Kết quả thực hiện cấp chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác (theo Bảng tổng hợp kết quả thực hiện chứng nhận nguồn gốc thủy sản khai thác kèm theo):
- 2. Các trường hợp vi phạm:
- 3. Những khó khăn, vướng mắc:
- 4. Đề xuất, kiến nghị:

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

Noi nhân:

- Như trên; - Lưu:

BẢNG TỔNG HỢP KÉT QUẢ THỰC HIỆN CHỨNG NHẬN NGUỒN GỐC THỦY SẢN KHAI THÁC

Tháng	 năm	

(Kèm theo Báo cáo số:/BC-...... ngày tháng năm của [Tên cơ quan quản lý thủy sản cấp tỉnh])

	_	Loại sản	Thực hiện trong tháng						Lũy kế từ đầu năm đến tháng						
П	Tên tổ chức, cá nhân được chứng nhận	phẩm chứng	Số lượng theo thị trường (giấy)			KI	Khối lượng theo thị trường (kg)			Số lượng theo thị trường (giấy)			Khối lượng theo thị trường (kg)		
	TITÇIT	nhận	EU	ICCAT	Khác	EU	ICCAT	Khác	EU	ICCAT	Khác	EU	ICCAT	Khác	
		Loài													
	Tổ chức, cá nhân	Loài													
1		Loài													
		Loài													
		Cộng													
		Loài													
	Tổ chức, cá nhân	Loài													
2		Loài													
		Loài													
		Cộng													
	Tổng cộng														

Mẫu số 02 (Phụ lục VII)

MẪU SỔ THEO DÕI TÀU CÁ CẬP CẢNG BỐC DÕ THỦY SẢN

('ana ca'		IInh/ID:	
Callu Ca.	;		

				Sản lượng thủy sản bốc dỡ qua cảng (kg)								
		l .	Giấy phép khai thác thủy sản	Loài	Loài	Loài	Loài	Tổng cộng				
Thời	Họ và tên chủ	Số	triac triay sair									

TT	gian	tàu/Thuyền trưởng	đăng ký của tàu	Số giấy phép	Thời hạn đến	Dự kiến	Thực tế	Số Giấy biên nhận bốc dỡ								

Mẫu số 03 (Phụ lục VII)

MẪU BÁO CÁO KẾT QUẢ XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU THỦY SẢN KHAI THÁC

[TÊN CƠ QUAN CẤP TRÊN] [TÊN TÔ CHỨC QUẢN LÝ CẢNG CÁ]	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số:/BC	, ngày tháng năm 20
	BÁO CÁO
Kết	quả thực hiện xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác
	Kính gửi:
[Tên tổ chức quản lý cảng cá] báo cáo kết	quả thực hiện xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác tháng năm như sau:
1. Kết quả thực hiện xác nhận nguyên liệu kèm theo):	thủy sản khai thác (theo Bảng tổng hợp kết quả thực hiện xác nhận nguyên liệu thủy sản khai thác
2. Các trường hợp vi phạm:	
3. Những khó khăn, vướng mắc:	
4. Đề xuất, kiến nghị:	
<i>Noi nhận:</i> - Như trên; - Lưu:	THỦ TRƯỜNG ĐƠN VỊ
BẢNG TỔNG HỢF	P KÉT QUẢ THỰC HIỆN XÁC NHẬN NGUYÊN LIỆU THỦY SẢN KHAI THÁC
	Tháng năm
(Kèm theo Báo cáo số	:/BC ngày tháng năm của [Tên tổ chức quản lý cảng cá])

тт	Tên tổ chức, cá nhân được xác nhận	Loại sản phẩm chứng nhận	Thực hiện trong tháng		Lũy kế từ đầu năm đến tháng	
			Số giấy đã cấp	Khối lượng thủy sản đã cấp (kg)	Số giấy đã cấp	Khối lượng thủy sản đã cấp (kg)
		Loài				
ı		Loài				
	Tổ chức, cá nhân 	Loài				
		Loài				

		Cộng		
2	Tổ chức, cá nhân 	Loài		
		Cộng		
3	Tổ chức, cá nhân 	Loài		
		Cộng		
Tổng cộng				_